



DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1269

od 6. svibnja 2025.

o utvrđivanju pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN”) radi praćenja i upravljanja trgovinom i tržištem poljoprivrednih proizvoda

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 223. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1308/2013 utvrđena su pravila kojima se uređuje međunarodna trgovina poljoprivrednim proizvodima, uključujući zahtjeve koji osiguravaju djelotvornu provedbu formalnosti povezanih s trgovinom.
- (2) Za potporu djelotvornoj provedbi Uredbe (EU) br. 1308/2013 i pojednostavnjenje suradnje relevantnih tijela trebalo bi uspostaviti elektronički sustav za sigurno i pouzdano upravljanje formalnostima povezanim s trgovinom poljoprivrednim proizvodima. Taj bi se sustav trebao nazivati elektroničkim sustavom za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN”) i trebalo bi ga razviti kao neovisan modul sustava TRACES (Trade Control and Expert System) ⁽²⁾. U ELAN-u bi se trebali pohranjivati i obrađivati dokumenti za obavljanje necarinskih formalnosti Unije povezanih s trgovinom poljoprivrednim proizvodima, kako je utvrđeno u provedbenim uredbama Komisije (EU) 2016/1239 ⁽³⁾, (EU) 2020/761 ⁽⁴⁾, (EU) 2020/1988 ⁽⁵⁾ i (EU) 2023/2834 ⁽⁶⁾.
- (3) ELAN bi trebao biti povezan s okruženjem jedinstvenog sučelja EU-a za carinu, kako je uspostavljeno Uredbom (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁷⁾, kako bi relevantna tijela izdavatelji i carinska tijela mogla surađivati i nesmetano razmjenjivati informacije.
- (4) Za razvoj ELAN-a potrebno je donijeti odgovarajući pravni okvir kojim će se on urediti.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1715 od 30. rujna 2019. o utvrđivanju pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenta (Uredba o IMSOC-u) (SL L 261, 14.10.2019., str. 37., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1239 od 18. svibnja 2016. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava uvoznih i izvoznih dozvola (SL L 206, 30.7.2016., str. 44., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/1239/oj).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1306/2013, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava upravljanja carinskim kvotama na temelju dozvola (SL L 185, 12.6.2020., str. 24., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 od 11. studenog 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja uvoznim carinskim kvotama prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 4., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

⁽⁶⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/2834 od 10. listopada 2023. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uvoza u sektorima riže, žitarica, šećera i hmelja (SL L, 2023/2834, 21.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2834/oj).

⁽⁷⁾ Uredba (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. studenog 2022. o uspostavi okruženja jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu i izmjeni Uredbe (EU) br. 952/2013 (SL L 317, 9.12.2022., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj>).

- (5) Područje primjene ELAN-a trebalo bi obuhvatiti uvozne i izvozne dozvole utvrđene Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2016/1237⁽⁸⁾ i Provedbenom uredbom (EU) 2016/1239, dokumente koje izdaju treće zemlje, a potrebni su za upravljanje carinskim kvotama utvrđenima provedbenim uredbama (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 te dokumente koje izdaju treće zemlje, a uređeni su Provedbenom uredbom (EU) 2023/2834.
- (6) Trebalo bi utvrditi jasna pravila o pravima pristupa informacijama u ELAN-u. Sva tijela izdavatelji trebala bi imati pristup dokumentima koje su izdala. Tijela izdavatelji ne bi trebala imati pristup dokumentima koje su izdala druga tijela izdavatelji, osim ako je tako određeno relevantnim zakonodavstvom Unije kao uvjet za izdavanje dokumenata koji su u njihovoj nadležnosti. Komisija bi trebala imati pristup svim dokumentima koji su izrađeni u ELAN-u ili poslani u ELAN ako sadržavaju informacije koje su Komisiji potrebne da provjeri sukladnost s primjenjivim pravilima Unije. Carinska tijela trebala bi imati pristup svim dokumentima koji su im potrebni za obavljanje aktivnosti provjere. Tijela izdavatelji iz treće zemlje odgovorna su za osobne podatke koje sadržavaju dokumenti koje su ona izdala u ELAN-u ili koje su poslala u sustav.
- (7) Informacije u dokumentima koji su izrađeni u ELAN-u ili poslani u ELAN trebalo bi zadržati tijekom ograničenog razdoblja. Trajanje tog razdoblja potrebno je odrediti uzimajući u obzir potrebu da se ti dokumenti mogu preuzeti iz sustava čak i nakon što se upotrijebe ili isteknu, u slučaju građanskih ili upravnih sporova koji se odnose na njih ili obveze koje iz njih proizlaze. Smatra se razumnim da to razdoblje traje 10 godina od posljednjeg dana valjanosti dokumenta ili, ako taj datum nije naveden, a posljednji dan valjanosti nije utvrđen relevantnim zakonodavstvom Unije, od datuma izdavanja dokumenta. Kako bi se očuvala cjelovitost dokumenta tijekom razdoblja zadržavanja, ista bi se pravila trebala primjenjivati na sve podatke koje sadržava, uključujući osobne podatke.
- (8) Kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje ELAN-a, sustav mora obrađivati osobne podatke koje sadržavaju dokumenti i koji omogućuju identifikaciju gospodarskih subjekata i javnih službenika koji izdaju dokumente i onih koji im pristupaju te osobne podatke dobivene interakcijom korisnika sa sustavom. Čak i ako se izričito ne upućuje na načela zaštite osobnih podataka utvrđena uredbama (EU) 2016/679⁽⁹⁾ i (EU) 2018/1725⁽¹⁰⁾ Europskog parlamenta i Vijeća, ona su sastavni dio ove Uredbe, posebno u odnosu na razdoblje pohrane osobnih podataka, pristup osobnim podacima, slanje i prijenos osobnih podataka te sigurnost podataka.
- (9) Zahtjevi za digitalizaciju dokumenata potrebnih za puštanje u slobodni promet i izvoz poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih ovom Uredbom utječu na transeuropske digitalne javne usluge u smislu Uredbe (EU) 2024/903 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹¹⁾. U skladu s tim provedena je procjena interoperabilnosti, a izvješće koje je pripremljeno na temelju procjene objavit će se na portalu interoperabilne Europe.

⁽⁸⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 od 18. svibnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o primjeni sustava uvoznih i izvoznih dozvola te o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila o oslobađanju i zadržavanju sredstava osiguranja položenih za takve dozvole, o izmjeni uredbama Komisije (EZ) br. 2535/2001, (EZ) br. 1342/2003, (EZ) br. 2336/2003, (EZ) br. 951/2006, (EZ) br. 341/2007 i (EZ) br. 382/2008 te o stavljanju izvan snage uredbama Komisije (EZ) br. 2390/98, (EZ) br. 1345/2005, (EZ) br. 376/2008 i (EZ) br. 507/2008 (SL L 206, 30.7.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1237/oj).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽¹¹⁾ Uredba (EU) 2024/903 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. ožujka 2024. o utvrđivanju mjera za visoku razinu interoperabilnosti javnog sektora u Uniji (Akt o interoperabilnoj Europi), (SL L, 2024/903, 22.3.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (10) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 te je on dao mišljenje 26. ožujka 2025.
- (11) Uredba bi trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije* kako bi se osigurala ispravna primjena pravila prije nego što ELAN postane dostupan korisnicima za potrebe testiranja.
- (12) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 15. srpnja 2025., kad će ELAN biti dostupan za testiranje u skladu s člankom 6. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/1272 ⁽¹²⁾. Međutim, odredbe o razdoblju pohrane i zadržavanja trebale bi se primjenjivati samo na dokumente s pravnom snagom koji su dostupni u ELAN-u od 19. siječnja 2026.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

1. Ovom se Uredbom utvrđuju pravila kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1308/2013 u pogledu uspostave i funkcioniranja elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN“), koji je povezan s elektroničkim sustavom razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu (CSW-CERTEX) uređenim Uredbom (EU) 2022/2399.
2. Komisija razvija ELAN kao neovisan modul sustava TRACES (Trade Control and Expert System).
3. ELAN je povezan s relevantnim informatičkim sustavima Komisije, država članica i relevantnih trećih zemalja.

Članak 2.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na dokumente za obavljanje necarinskih formalnosti potrebnih za trgovinu s trećim zemljama za proizvode iz sektora koji su navedeni u članku 1. stavku 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013 te posebno uređuje:
 - (a) dokumente koji se izrađuju u ELAN-u ili šalju u ELAN;
 - (b) prava na pristup ELAN-u, a posebno obveze i prava Komisije;
 - (c) mogućnost pristupa podacima u dokumentima koji su dostupni u ELAN-u;
 - (d) pravila o pohrani dokumenata i o maksimalnim razdobljima zadržavanja podataka;
 - (e) svrhu obrade elektroničkih dokumenata iz točke (a).
2. Dokumenti iz stavka 1. stavljaju se na raspolaganje sustavu EU CSW-CERTEX u elektroničkom obliku putem elektroničkog povezivanja s ELAN-om.

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „EU CSW-CERTEX“ je sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu koji je uređen Uredbom (EU) 2022/2399;

⁽¹²⁾ Uredba (EU) 2025/1272 od 6. svibnja 2025. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu elektroničkog sustava za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode („ELAN“) (SL L, 2025/1272, 10.7.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1272/oj).

- (b) „ELAN” znači elektronički sustav za necarinske formalnosti za poljoprivredne proizvode, odnosno elektronički necarinski sustav Unije za upravljanje dokumentima iz članka 4.;
- (c) „dozvole” znači uvozne i izvozne dozvole kako su definirane u članku 1. točki (a) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237;
- (d) „TRACES” znači sustav iz članka 133. stavka 4. Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹³⁾;
- (e) „nacionalna tijela izdavatelji” znači tijela država članica nadležna za izdavanje dokumenata iz članka 4. točke (a);
- (f) „tijela izdavatelji iz treće zemlje” znači tijela zemalja izvan Unije koja su nadležna za izdavanje dokumenata iz članka 4. točaka (b), (c) i (d);
- (g) „carinska tijela” znači carinske uprave država članica kako su definirane člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁴⁾.

Članak 4.

Dokumenti dostupni u ELAN-u

ELAN omogućuje izdavanje, slanje, pohranu i preuzimanje:

- (a) uvoznih i izvoznih dozvola uređenih Delegiranom uredbom (EU) 2016/1237 i Provedbenom uredbom (EU) 2016/1239;
- (b) potvrda o autentičnosti, potvrda za praćenje uvoza (IMA 1), potvrda o prihvatljivosti, izvoznih dozvola i izvoznih potvrda koje su uređene delegiranim uredbama Komisije (EU) 2020/760 ⁽¹⁵⁾ i (EU) 2020/1987 ⁽¹⁶⁾ te provedbenim uredbama (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988, osim izvozne potvrde utvrđene u dijelu C Priloga XIV.2. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 i potvrde o inspekciji utvrđene u dijelu A Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988;
- (c) potvrda o podrijetlu koje se zahtijevaju za posebne carinske kvote na temelju priloga od II. do XII. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 i Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988;
- (d) dokumenti koje izdaju treće zemlje, kako je navedeno u članku 31. stavku 5. Provedbene uredbe (EU) 2020/1988;
- (e) potvrda o autentičnosti basmati riže iz članka 9. Provedbene uredbe (EU) 2023/2834.

⁽¹³⁾ Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredbama (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredbama Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredbama (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (SL L 95, 7.4.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>).

⁽¹⁴⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1., ELI: <https://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

⁽¹⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila upravljanja uvoznim i izvoznim carinskim kvotama na temelju dozvola i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu polaganja sredstava osiguranja u upravljanju carinskim kvotama (SL L 185, 12.6.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

⁽¹⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1987 od 14. srpnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu polaganja i oslobađanja sredstava osiguranja u okviru upravljanja carinskim kvotama na temelju kronološkog redoslijeda podnošenja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1987/oj).

*Članak 5.***Obveze i prava Komisije**

1. Komisija osigurava funkcioniranje, održavanje, podršku i potrebno ažuriranje ili razvoj ELAN-a i informatičke infrastrukture njegovih komponenata.
2. Komisija ima pristup svim dokumentima koji su dostupni u ELAN-u u mjeri u kojoj je to potrebno za praćenje razmjene podataka, informacija i dokumenata koji su u njega uneseni ili u njemu izrađeni kako bi se utvrdile moguće neusklađenosti s relevantnim zakonodavstvom Unije koje se primjenjuje na dokumente obuhvaćene ovom Uredbom.

*Članak 6.***Pristup podacima, informacijama i dokumentima u ELAN-u**

1. Sva nacionalna tijela izdavatelji, tijela izdavatelji iz treće zemlje i tijela koja su nadležna za izdavanje potvrda o sukladnosti imaju pristup podacima, informacijama ili dokumentima koje su izradila u ELAN-u ili koje su dostavila u ELAN te dokumentima koji su izdani u korist gospodarskih subjekata sa sjedištem na njihovu državnom području ili su im poslani.
2. Nacionalna tijela izdavatelji, tijela izdavatelji iz treće zemlje i tijela koja su nadležna za izdavanje potvrda o sukladnosti mogu poništiti ili ispraviti dokumente iz stavka 1. ako to dopuštaju pravila Unije koja se primjenjuju na te dokumente i u okviru ograničenja utvrđenih tim pravilima.
3. Nacionalna tijela izdavatelji imaju pristup dokumentima koje su izdala tijela izdavatelji iz treće zemlje i koji su preduvjet za izdavanje uvozne dozvole. Nacionalna tijela izdavatelji mijenjaju status tih dokumenata u ELAN-u ako je to propisano primjenjivim zakonodavstvom Unije.
4. Carinska tijela država članica imaju pristup svim dokumentima u ELAN-u koji su potrebni za provjeru robe koja je podnesena za puštanje u slobodni promet u Uniji ili za izvoz, kako je propisano primjenjivim zakonodavstvom Unije.
5. Ne dovodeći u pitanje pravo Komisije na pristup iz članka 5. stavka 2. i prava pristupa nacionalnih tijela izdavatelja iz stavka 3. ovog članka, tijela koja nisu doprinijela izradi ili prijenosu podataka, informacija ili dokumenata u ELAN-u ili nisu carinska tijela uključena u puštanje predmetne robe u slobodni promet u Uniji ili njezin izvoz nemaju pristup takvim podacima, informacijama ili dokumentima.
6. Nadležna tijela trećih zemalja imaju pristup ELAN-u u skladu s člancima 9. i 11. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1715.

*Članak 7.***Razdoblje pohrane i zadržavanja dokumenata**

1. Dokumenti se pohranjuju u ELAN-u najviše 10 godina od posljednjeg dana njihove valjanosti ili od dana kad su izdani ako relevantnim zakonodavstvom Unije nije propisan posljednji dan valjanosti dokumenta.
2. Kako bi se očuvala cjelovitost dokumenata u ELAN-u, relevantni podaci koji se odnose na elektroničke potpise, elektroničke pečate, vremenske žigove i elektroničke razmjene zadržavaju se u ELAN-u i nacionalnim sustavima država članica najviše 10 godina od završetka razdoblja pohrane iz stavka 1.
3. Osobni podaci iz dozvola, potvrda i drugih dokumenata iz članka 4. pohranjuju se u ELAN-u i nacionalnim sustavima država članica najviše 10 godina od posljednjeg dana valjanosti relevantnog dokumenta ili od dana kad je izdan ako relevantnim zakonodavstvom Unije nije propisan posljednji dan valjanosti dokumenta.

4. Ako se tijekom desetogodišnjeg razdoblja zadržavanja iz stavka 1. podnese žalba ili se pokrene upravni ili sudski postupak na temelju dokumenata u ELAN-u ili ako su dokumenti u ELAN-u dokazni materijal, ti se dokumenti mogu zadržati do ishoda žalbenog, upravnog ili sudskog postupka, ovisno o tome koji je datum kasniji. Države članice mogu u tu svrhu preuzeti potrebne dokumente i upotrebljavati ih u sudski prihvatljivom obliku. Nakon što se relevantni postupci okončaju i odgovarajuća presuda ili odluka postane pravno obvezujuća, države članice odmah brišu preuzete dokumente.

Članak 8.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 15. srpnja 2025.

Međutim, članak 7. primjenjuje se od 19. siječnja 2026.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. svibnja 2025.

Za Komisiju

Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN